

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
Pe an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

Ușeriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefranțate nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămîț.

ANULU L.

N<sup>o</sup> 79.

Sâmbătă, 11 (23) Aprilie.

1887.

Brașov, 10 Aprilie 1887.

Ne-amu totu bătutu capulu sê putemu gâci, că ore cu ce feliu de promisiuni se voru apropia de rëndulu acesta agenții guvernului ungurescu de alegătorii români din Brașov, spre a-i înșela érași sê voteze la viitórele alegeri dietale pentru candidații ce se voru recomanda dela Pesta, dér cu tota osteneța ce ne-amu datu n'amu ajunsu la nici unu rezultat.

Și ntr'adevêr, la 1878 totu mai era câte ceva, ce puté servi ca temeiu promisiunilor înșelátore, de pildă mai era de câștigatú procesulu pentru biserica din cetate.

Dér acum?

Acum după ce acestu procesu l'au perditu Românii din cetate în amêndoué instanțele, ér fondurile bisericeii se administréază mai departe în tota liniștea de câtră d-lu fișpanu cu concursulu d-lui Langer Thomas, deu nu putemu sci ce ar mai fi de câștigatú. Căci doră agenții stăpânirei nu voru fi mâncatú bureți veninoși ca sê le promitá Românilor brașoveni că d-lu Tisza le va da unu voivodu séu fiă măcaru și unu fișpanu din sinulu lorú, ori că le va da o subvențiune anuală ca sê-și facă o scólă de industriă românescă și sê-și pótă clădi o biserică românescă în cetate! De unde le-arú și puté da, când visteria statului e golă și abia a mai pututu împrumuta guvernulu cele 60,000 de florini, cari se dice că ar fi destinate spre a scóte în Brașov pe candidații sêi la deputația.

Nu mai este prin urmare nimicú de câștigatú și fiindu așa agenții stăpânirei s'au uitatu împrejurú și au datú cu ochii de altă proprietate românescă. Ei 'și-au dișu: decă nu mai avemú ce sê le promitemú alegătorilor români, atunci sêntórcemú fóia și în locu de promisiuni sê le venimú cu amenințări că potú perde și ceea ce mai au, punêndu-le totodată în vedere că lucrândú în favóra guvernului, vorú depărta mânia distrugétore a acestuia, care s'ar puté descărca în fiacare momentú asupra capului lorú.

Lucrulu stă în adevêrú așa. În timpulú din urmă se șoptesce din ureche 'n ureche, la semnalulu datú de agenți, că scólele române din Brașov arú fi amenințate și că bine sê bage de semă Românii ce facú și cum lucréază, căci asupra gimnasiului planéază duhulu necuratú alú celorú cari arú voi, ca acéstă scólă sê nu mai existe ca scólă românescă.

Manevra acéstă aelectorală e minnatú alcătuită, căci bine sciú agenții stăpânirii, că Românilorú din Brașovú li suntú scumpe scólele ca și ochii din capú.

Așadér e vorba de a se practica la alegerile viitóre metoda contelui Andrassy: „intr'o mână ovésulú — adecă cele 60 mii din poveste — și intr'alta biciulú,” numai câtú au uitatu cei ce vorú sê se foloséscă de acestu mijlocú că aici în Brașovú au de a face cu ómení, cari ținú la demnitatea lorú de cetățeni și Români, ér nu cu animale de sportú.

Români din Brașovú ținú multú la scólele lorú, pentru că le-au ridicatú prin multă muncă și sudóre; ei veghiază cu mare îngrijire asupra lorú, vrêndú a le feri de orice neajunsuri, și grația îngrijirei ce le-o dau, aceste scóle înflorescú și se desvóltă mereu spre binele filorú noștri și alú patriei.

Români brașoveni au adusú în trecutú și suntú gata a aduce și în viitorú cele mai mari jertfe pentru susținerea acestorú institute de cultură. Dér Românii brașoveni vorú sê-și conserve și sê 'și desvólte scólele lorú ca scóle românesce, cari sê servéséă și în viitorú culturai poporului românescu, și sciú fórté bine că, pentru ca sê pótă prospera scólele lorú, trebuie sê aibă și Românulu libertate în acéstă patriă, trebuie sê fia și elú respectatú ca cetățenú egalú

îndreptățitú și de aceea Românii brașoveni, suntemú convinși, nu vorú intra în cursa ce li se pune, nu se vorú lăsa sêi scótă din minți agenții stăpânirei prin amenințările lorú secrete.

Ce au a face alegerile cu scólele românesce? Nu cumva o sê ajungemú sê ni se dică și gumânia, sê nu mai luámú parte nici la conferiațe electorale ca sê nu ni se inclidă cutare ori cutare scólă? Unde amú ajunge, decă s'ar lua în considerația în sinulu nostru asemeni amenințări ticăloșe?

Decă alegătorii români din Brașovú arú da ascultare amenințárilor și s'arú face luntre și punte pentru candidații unguri, atunci cum credú ei că s'ar ușura și întări pozițiunea scólelor românesce? Nu li s'ar dice atunci, totu din partea stăpânirei: decă suntemú solidari și mergemú mână în mână, haide sê avemú și scóle comune; cu atátú mai bine vedúți vorú fi la Pesta copii voștri, decă vorú învăța tóte unguresce!

Sê ne facemú dér datoria și față cu scóla și față cu națiunea nóstră și față cu patria. Sê ne ferimú d'a deveni unélta intereselorú străine, și decă vre-unii dintre ai noștri, puși la cale de agenții stăpânirei, s'ar apropia de noi cu insinuări și amenințări nerușinate, ca cele amintite, sê le dicemú: cu pecătoșiile vóstre ne-ați mâncatú biserica, voiți acum sê ne mâncatú și scólele?

## Convocare,

la conferința electorală a partidei naționale române din Ungaria și Transilvania.

Conformú îndatorirei luate asupra'și prin cercularulu séu alú cincilea din 7 Martie n. alú anulu c.: subscrisulu comitetú alesú în ședința conferinței electorale din 3 Iunie 1884 convócă prin acéstă o nouă conferință electorală pe ziua de 7 Maiu (25 Aprilie st. v.) la Sibiu.

Convinsú pe deplinú despre împériosa necesitate de a se pune din nou în discuțiune seriósă și calmă ținuta ulterióră a partidei nóstre față cu alegerile dietale destinate a se face pe unu periodú de cincé ani, comitetulu presupune, că celú puținú în cele 84 cercuri electorali, cari au fostú reprezentate prin delegații lorú în conferința din Iunie 1884, până acum s'au organizatú cluburile și că nu lipsesce altceva, decátú că acelea sê-și alégă bărbați de încredere câte doi de fiacare cercú electoralú, ca și în conferințele electorale anterióre.

Alesú póte fi în acéstă delegațiune ori care Românú chiar și decă nu locuesce pe teritoriulu cercului respectivú, sub condițiune însă, că sê fi fostú trecutú nesmintitú în listele electorali autenticate și — în urmarea dispozițiunilorú mai noué — sê fia provédutú cu certificatú despre acelu dreptú alú séu, fără care nimeni nu mai este admisú a reprezenta pe alegătorí.

În plenipotențele, cari se dau delegațilorú de câtră cluburi, numele și connumele, pozițiunea socială și domiciliulu sê fia scrise câtú se póte mai esactú.

Dorința de a se alege numai delegați de aceia, cari voiescú și potú participa la conferința, se înțelege de sine.

În fine comitetele cluburilorú suntú rugate a încunoscința pe subscrisulu comitetú centralú de urgență despre rezultatulu alegerei delegațilorú prin adresa câtră presiulú comitetului centralú electoralú în Sibiu strada Urezului (Reisbergasse) Nr. 25.

Sibiu, 17/5 Aprilie 1887.

Comitetulu oentralú electoralú alú partidei naționale române din Ungaria și Transilvania.

## Din afară.

Din Dobrogea se scriu „Luptei“ din Bucuresci urmátórele: De mai multe zile vinú în

Dobrogea prin Reni cete întregi de așa diși refugiați bulgari, între cari însă se găsescú o mare parte de Ruși. Ei trágeau la mânăstirile ruse de maici și călugări ce suntú în Dobrogea, și aci se înarmau și se pregáteau pentru o invasiă în Bulgaria. Reușindú a vorbi cu unii din așa dișe căpeteniile acestorú bande, am pututu afla, că ordinulu de a trece prin Dobrogea în Bulgaria l'au primitú din Odesa, unde actualmente se găsesce cea mai mare parte din refugiații bulgari. Se dice că din acéstă causă d. Hitrovo, ministrulu rusescu din capitală, în locú sê se ducă directú la Petersburgú, s'a opritú la Odesa, unde a datú ordinele respective. Alaltáeri, trei din aceste bande, de câte o sută ómeni aprópe fiă-care, au încercatú sê trecă în Bulgaria pe la frontiera din dreptulu orașului Dobrici, din districtulu Varna. Sentinelele bulgare, prinđéndú de veste s'au întăritú și cu salve de focuri au încercatú sê respingă bandele care la rëndulu lorú au începutú asemenea sê tragă focuri. Lupta a duratú aprópe o oră. Suntú mulți răniți din bande; trei patru au fostú luați prizonieri, ér restulu ne putêndú învinge resistența soldaților bulgari s'au reîntorsú în Dobrogea. Se crede că noué forțe sosindu-le din Reni, vorú mai încerca o nouă invasiă.

Fóia francesă „Paris“ publică sub titlulu „Sê veghiámú!“ unu articolú, în care se dice, că órecine a adresatú numitei foi o depeșe de cuprinsulu, că în Germania se facú vii mișcări de trupe; acéstă depeșe însă a fostú oprită. Aceléși comunicări sê se fi trimisú și câtră autoritățile francesé. S'ar páre așadérá, că Germania voesce sê năváléscă asupra Franciei.

## SCRILE DILEI.

Resultatele asentărei în monarhia nóstră suntú pe anú ce trece totú mai rele. După cum comunică anuarulu militarú statisticú, în 1885 din 866,696 tineri ai celorú trei prime clase de etate chemați la asentare, s'au găsitú destoinicii numai 110.591, pe când în 1884 s'au găsitú 120.047, în 1883 s'au găsitú 143.480. Cum vedemú, lucrulu merge totú mai réu. Singuri Boemii nu participă la acéstă scădere a destoinicieii corporale. Respingerea dela asentare, ori ștergerea din liste provine din starea nedesvoltată a corpului, ori din constituția slabă. Aceste defecte mergú crescêndú: în 1881 au fostú respinși ori șterși 462 dintr'o 1000, în 1882—478, în 1883—494, în 1884—525, în 1885—568. Sărăcia poporului, munca crescêndă din fabricé și rachiulu suntú cauzele care pricinuescú acéstă degenerare.

—x—

Cu tóte măsurile ce s'au luatú d'a se împedeca emigrarea din Austro-Ungaria în America, numărulu emigranțilorú sporesce totú mai multú. În timpú de 8 luni espirate la 28 Februarie 1887 au emigratú 22,351 persóne, în aceeași periodă a anulu trecutú însă numai 12,188, prin urmare cu 10,172 mai mulți în ultimele 8 luni. Deórece timpulú emigrării incepe abia acum și deórece, precum dice „Oesterr. Amerik. Ztg.“, organizarea glótelorú încă contribue, póte, la emigrare, se așteptă sê soséscă în America unú însemnatú numărú de emigranți. Cei mai mulți dintre aceștia suntú meseriași, agricultori și ómeni, cari suntú gata a face ori-ce lucru greu. Cei mai mulți meseriași suntú din Boemia, cei mai mulți agricultori din Ungaria, cei mai mulți dișeri însă din Austria. Comercianți și persóne, cari n'au avutú în vechea lorú patriă nici o ramură de câștigú, emigréază esclusivú din Viena și din Pesta.

—x—

Societatea sodalilorú români din locú, amésuratú obiceiului séu de până acum, a arangiatú a doua di de Pasci, 6 (18) Aprilie, o petrecere colegială cu jocú, premersă de o producțiune de cantú și declamatorică. S'a jucatú totodată de membrii societăței și o piesă teatrală. A asistatú publicú numărósú, care peste totú dicêndú a rémasú pe deplinú satisfăcutú. Programulu însă a tre-



buită să fiă schimbată în unele puncte, din cauză că muzica militară de rândul acesta nu li s'a dată sodalilor noștri, și așa a trebuit să fiă înlocuită cu muzica noastră (lăutari), cari au mulțămite deplin publicul cu »Hora Transilvaniei«, »Valurile Dunărei« și alte cântece românesce. Corul sodalilor a cântat pentru prima oară cu ocaziunea acăsta »Intorcerea Rândunelei«, poezie de I. Nenișescu, compusă pe muzică de d-nul Iacob Mureșianu. S'au mai cântat de cor »Luntrașul« de Schipek, și »Iată ziua«, de W. Humpel. Esecutarea lor a fost mulțămitoare. D-lă V. Brăiliță a declamat satisfăcător poezia »Furnicele, albinele și muscele« de Gr. Granda. Cea mai mare plăcere însă au sciut-o procura publicului membrii societății prin jocul piesei teatrale: »Crisa de bani«, comedie într'un act, de G. D. Georgiand, deși am fi dorit să se alegă o piesă mai potrivită pentru publicul nostru. D-lă N. Jugănaru în rolul lui Petrache și d. D. Oprescu în rolul lui Iorgu, ca comerșanți, d-nul C. Navrea ca Lencuța soția lui Iorgu și d. I. Saftu ca Lucșița soția lui Petrache, d-lă G. Filipu ca Năstase, amantul Lucșiței, în costum de roșior, și d. C. Georgescu ca Ghiță, amantul Lencuței, în fine d-sora Maria Jugănaru, în costum național, ca Florica, fată în casă la Lencuța, și-au jucat toți rolurile neașteptat de bine și publicul li-a răspuns cu numeroase aplauze. Peste tot producțiunea tinerilor noștri sodali ne îndreptătesc la frumoase speranțe pentru viitor și nu putem decât să-i felicităm pentru zelul și activitatea ce desvoltă. După producțiune a urmat dantă, care a durat până dimineața.

—x—

În ziua de Paști după călindarul nou s'a dat în Clușiu o reprezentațiune teatrală pentru copii, dăr în fa- vorul Kulturęyletului, în casa industriașului »neoaș« maghiar Anton Schimesig. Venitul a fost — 2 fl. — Nu mai sci »patrioții« cum se mai scotă bani pentru Kulturęylet.

—x—

Guvernul român a revocat, după cum află »Răs- boiul«, măsura luată d'a opri aducerea lucrătorilor din Bucovina pentru munca câmpului în Moldova. Se dice că prefecturile dela graniță au început să libereze per- misiuni de trecere celor ce le cer. Agricultorii erau amenințați d'o pagubă colosală, căci mii de pogone ar fi rămas nelucrate din cauza lipsei de brațe.

—x—

Luni în 6 Aprilie v., pe când locitorul din Scheiu Ioan Vlaiu se afla la biserică cu familia, servitorul său Albert Andras i-a furat 34 fl. 60 cr. și a dispărut.

—x—

Mercuri dimineața în 8 Aprilie v., la curățirea la- trinei din casa Nr. 413, s'a găsit cadavrul unui copil de curând născut, care fusese sugrumat de mamă-sa și aruncat în latrină. Mama ucigașă, servitoarea Palo Anna din Ciucă-Tușnad, se află în mâinile justiției.

—x—

De curând au trecut prin Dardanele spre Marea Neagră mai multe corăbii încărcate cu praf de pușcă, una din ele cu destinațiune pentru România, alte patru pentru Odessa.

—x—

D. Halmageanu Ioan, locotenent de infanterie în rezervă, din armata austro-ungară, s'a primit în armata română, pe ziua de 1 Aprilie 1887, tot cu gradul de locotenent, la vacanța ce este în regimentul 7 dorobanți și cu vechimea în acest grad dela 1 Noemvre 1885 până acum câtă a comptat în rezervă, scriu dia-

rele din București. D. Halmageanu a servit în regim. de inf. Nr. 2 din Brașov.

—x—

În a treia ședință a Congresului corpului didactic din România s'au discutat următoarele chestiuni: judeca- rea membrilor corpului didactic și aprobarea cărților didactice. La prima chestiune s'a făcut următoarea propunere, care a fost admisă de congres: 1) Nici un profesor de ori-ce grad, de ambele sexe, nu pôte fi îndepărtat, fără a fi mai întâi judecat. 2) Juriul să fiă compus din semenii de gradul imediat superior eșii la sorți. 3) Să se stabilească anume penalitățile pen- tru delictele comise de vre-un membru.

—x—

Mercuri 8 (20) Aprilie, a doua aniversare a morții lui C. A. Rosetti, s'a făcut o procesiune la mormen- tul lui. Cortegiul a pornit dela redacția »Românului«. În fața casei din strada Clemenței, unde s'a născut Ro- setti, d. N. Flea a ținut un discurs. De aci corte- giul s'a dus la cimitirul Șerban-Vodă. La procesiune a luat parte multă lume. Cu această ocaziune »Românul« de Mercuri a apărut cu două fotografii ale răposatului. Una înfățișează pe C. A. Rosetti în vârstă de 20 ani ca oficer de cavalerie, er cealaltă înfățișează pe Rosetti în timpuri din urmă. Intreg cuprinsul diarului privesc pe Rosetti: scrisori, discursuri, articuli de diar șișite din péna și gura lui, amărute despre fapte și acte de ale lui etc.

—x—

Mai multe eleve și mai mulți elevi ai școlii de pic- tură din Iași, au constituit, dice »Noua Revistă«, un comitet cu laudabilul scop de a aduna un fond cu care să se înlesnesc mijlocele de traiu distinsului poet și publicist Mihail Eminescu. Pentru acest scop s'au și împărțit deja mai multe liste de subscripțiune, și nu ne indoim că admiratorii lui Eminescu, al căroră nu- măr e foarte considerabil, se vor grăbi ași înscrie nu- mele pe aceste liste și a oferi în același timp obolul lor. Comitetul se compune din d-sorele Elena Var- lam, Louise Veitzecker, Maria Mihăilescu, Cornelia S. Emilian și din d-nii Grigorie Scorpan, Ioan Ciucă și Ștefan Thoma.

—x—

După studiile făcute, dice »România Liberă«, invē- țătorii rurali din România se grupază ast-fel: 1289 absoivenți normaliști; 432 absolvenți de seminar cu 4 clase; 142 absolvenți de clasele primare; 127 cu câteva clase normale; 89 absolvenți de gimnaziu; 75 cu mai mult de 4 clase seminariale; 63 cu câteva clase gim- nasiale; 38 cu câteva clase seminariale; 33 cu mai mult de 4 clase liceale; 24 n'au prezentat certificatele. Invē- țătoarele se grupază astfel: 131 cu școlă primară; 91 cu câteva clase secundare; 85 absolvente de școlă centrale; 51 absolvente ale Asilului Elena-Domna; 28 absolvente de școlă profesională; 7 cu câteva clase centrale; 4 n'au prezentat certificatele.

### Cătră alegătorii români din comit. Timișiu.

Onorați concetățeni alegători!

Apropiându-se finea sesiunii actuale dietale, se apropiă d'odată și timpul proximelor alegeri de depu- tați dietali. Am vădit, că miscamintele electorale deja s'au început în țera întregă, deja toate partidele politice din țera au început cu pregătirile lor, s'au întrunit în conferințe și s'au consultat. Nu se pôte deci, ca noi, alegătorii români din acest comitat, să rămânem în- dărăptul compatrioților noștri. Din contră: chiar decă

alegătorii de alte naționalități nu s'ar fi pregătit, ar tăce și rămâne în nepăsare — nouă nu ne este permisă a face una ca asta, pentru că ale noastre dureri sunt mai numeroase ca ale altora. Pe noi nu ne atingă numai necasurile comune: politice, financiare și administrative ale țerii, ci încă și cele naționale speciale!

Onorați alegători!

Trei ani au trecut aproape dela ultimele alegeri de deputați dietali, nu am putut uita cu desevărire aus- picțiile și promisiunile sub cari s'au făcut acele alegeri și sub cari am votat noi atunci; deci astăzi să ne adu- cem aminte de acelea și să le comparăm cu resulta- tele și produsele sesiunii actuale dietale. Cu cât mai exactă ne va fi judecata, cu cât mai drept vom fi în judecata noastră, cu atât mai aspră va trebui să ne fiă sentința. Pe cine vom a condamna? A condamna nu vom pe nimeni, dăr vom să ne orientăm pentru acțiunea și ținuta noastră în viitor, și acăsta n'o putem face decât pe baza esperințelor din trecut, privind, cât se pôte mai adănc, în viitor. Viitorul însă ni se pare foarte îngrijitor atât pentru patria întregă, a cărei fii suntem și noi, cât și pentru comitatul nostru, a cărei sarcini speciale alegătorii și concetățenii români le portă în parte mai însemnată.

Interesele speciale naționale ale poporului țerei ro- mâne din comitat formază un deosebit moment al îngrijirilor noastre. Pe acest teren nu ni se ivesc un viitor mai puțin îngrijitor, căci trebile din țeri in- și, din an în an, își iau o pornire tot mai neinde- sultătoare și îngrijitoare pentru noi. Credem deci că po- porațiunea română întregă, conțrații alegători români toți, căși se află în acest comitat, adică al »Timi- șului«, consimțesc pe deplin cu noi, subscrișii, ca să ne întrunim într-o conferință electorală în scopul: d'a ne înțelege, d'a consulta și d'a lua poziția față de ale- gerile viitoare dietale. Sperând că acăsta întreprindere a noastră va întâmpina consimțământul general al alegătorilor români din acest comitat, ne luăm voiă a convoca: O conferință generală de alegători români, cari aderază la programa națională, din comitatul în- treg al Timișului

Locul întrunirii conferinței este orașul Timișoara în sala hotelului »Prințipele de Coronă Rudolf«, er ziua întrunirii este: Marți în 21 Aprilie st. v. (3 Maiu st. n.) a anului cur. ora 10 înainte de ameză. Obiectele de pertractare vor fi: 1. Salutarea și constituirea con- ferinței. 2. Propuneri cu privire la ținuta alegătorilor la alegerile proesime dietale. 3. Propuneri cu privire la instituirea unui comitet central electoral, pentru în- tregul comitat. 4. Propuneri cu privire la alegerile de delegați la conferința electorală ce se va convoca eventual de comitetul central din Sibiu. 5. Propu- neri diverse, referitoare la alegerile viitoare. 6. Încheierea conferinței.

Vă invităm respectuos, fraților alegători, ca la acăsta conferință să luați parte cât se pôte mai mare. Nu cruțați ostenețele călătoriei, nu vă lăsați a fi seduși, intimidați de unii și de alții, ba de nime, căci nime n'are dreptul și puterea d'a vă opri séu abate dela propria-vă voință. Veniți conțrații alegători, căci nu vă găstăm cu toții din libertatea electorală prea, câtă a- tăta, ni o dă legea, și alții ni-o conturbă. Veniți cu toții, ca prin activitate curată, leală și constituțională să ne manifestăm părerile și dorințele. La revedere!

Timișoara, în săptămăna Patimilor 1887.

Mel. Dreghic protopopol Timișorii, Ales. Ioanovicu protopopol Jebeliului, Paul Mulescu protopopol

### FOILETONU.

#### Chiuitur' séu hore de jocu de pe lângă Oltu.

culese de I. Georgescu.

Badeo mamă-ta cea bună,  
Mi a dis mie, că-să nebună;  
Eu cu nebunia mea  
Nu intru în cas' la ea,  
C'acum într'o dimineață,  
Am auzit'o d'acasă,  
Cum a dată cu pumn'u'n măsă,  
Să-i ducă o noră frumósă;  
Una cu costița négră,  
Să-i fiă mume-ti dragă,  
Alu meu pėr'u'i gălbioru,  
Nu pot fi mume-ti noru.

Mor' mândro să mor și eu,  
Să fim într'unu copărșeu,  
Să ne'ngrope ntr'unu mormențu,  
Să ne trecă de urit.  
Să ne'ngrope'n delu la cruce,  
C'acolo'i dragostea dulce.

Num'odat'am fostu la nuntă,  
Ș'am vin'tu cu cretința ruptă;  
Num'odat'am fostu la jocu,  
Ș'am vin'tu fără de cojoc.

Lungu'i drumul Clușului,  
Dăr mai lungu alu dorului,  
Drumul Clușului se gată,  
Alu dorului nicodată.

Măi bădiță dela Deva,  
Trimete'mi și mie ceva.  
Trimete'ml unu zlotișor,  
Să hotez unu finișor;  
Să i punu numele Ioan,  
Când imi va fi doru de tine,  
Să-mi strigă finuțulu pe nume.

Trimisu mi-a bădița,  
De trei ori păn'acuma,  
Să-i grijesc pălăria  
Și să-mi portu omenia.  
Eu înderēt i-am trimesu  
P'unu firu verde de ovésu:  
Pălăria n'am grijit  
De tin bade m'am lipsit.

Nevăstuță tinerea,  
Marital'acum de-abia,  
De ție bărbatul urit,  
Scote mi-lu Vinerea'n tērgu,  
Și strigă în gura mare,  
C'ai unu bărbat de vëndare,  
Și la preț nu-i așa mare,  
Num'unu zlotu și trei parale,

Și timpu lungu să-lu porți pe cale.  
Și din preț vei mai lăsa,  
Numai de l'ai putea da.

Vinū bărbații din Arad,  
Nevestele zac în pat:  
— Scolă mândro, hai la sapă,  
— Ba eu nu, că-să rău beteagă.  
— Scolă mândro, hai la vinu!  
— Stăi bărbate, să mă schimb  
C'acolo la fagădeu  
Este unu tēneru și-unu biru.

Ciobănașu la oi am fostu,  
Oile nu mă cunosc.  
Ciobănașu la oi m'ași duce,  
Oile nu le sci mulge.  
Place-mi vera cașul môle,  
Dăr la oi să nu mă scole.  
Place'mi cașul de ciubăr,  
Dăr la oi mă duc de pėr.

Bade dorul meu și alu țeu,  
Face podu peste părau.  
Să trecă totu doi cu doi  
Și noi badeo amendoi.  
Să trecă totu trei cu trei,  
Și noi ca nisce copii.

lacă badea trece valea,

Și urita-i ține calea.  
Trec badeo nu te'ndoi,  
Cu urita nu vorbi.

Mândro dragostile noastre,  
Multu au fostu bune și proste,  
Pe deasupra cu durere,  
La inimă cu plăcere.  
Pe deasupra cu urit,  
La inimă cu doru multu.

Sci badeo cum te-ai jurat,  
Când ședeai la noi pe pat,  
Că n'ai altă mândră'n sat?  
Iată, badeo, te-am aflat:  
Tu iubesc pe pitulat,  
Și cu vorba te-am ajuns,  
Că inbec pe subt ascuns  
De-ași fi sciut c'acuma,  
Pe min' nu puneai mâna.

Badeo dorul dela tine,  
Peste multe deluri vine,  
Și nu-lu pôte opri nime.  
Nici crășmarul cu crășma,  
Nici poștarul cu poșta;  
Numai eu cu inimă.



Ciacovei, Voicu Hamsea protopopulă Lipovei, Pavelu Rotariu avocat, Em. Ungurianu avocat, în Timișoara; V. Popu adv. în Ciacova, G. Lazaru adv. în Vinga, V. Papp adv. în Aradul nou, Vlad. Spataru adv. în Verșețu, Ioan M. Roșiu adv. în Biserica-Albă, I. V. Barcianu col. prim la „Luminatoriu”.

**Preoți:** Ales. Cratiunescu în S. Chineză, I. Damsea, Ios. Grădinaru în Seceab, I. Istina în Jadan, Atanasiu Paulianu în Murani; Lucian Șepețan în Chișeu, S. Popovici în Voivodinți, Lazaru Pasca în Medveșu, Aur. Popovici în Chișoda, Georgiu Piglea în Izvini, Simeon Șciopu în Costeu, P. Iancu în Obadă, Atan. Mercea în Parța, T. Pelle în Bencecul român, Ioan Hadan în Lalasinți.

**Învățători:** Ioan Doboșianu în Siagă, Ioachim Boncea în Ghiroda, Sim. Moldovan în Chișoda, Teodor Popa în Chelma ũ. Vas. Vaianțu în Urfini, At. Tuducescu în Lipova, B. Miu și N. Craiovan în Groen, Dim. Dimitrescu în Fîrtezu, G. org. Putici în Feulac, Damasch. Gherga în Belinti, Ent. Milosav în Ianova, Ștef. Mihajlovici în Lalasinți, Nicolae Mircea în Ciacova, Vasiliu Ciuta în Jebeliu.

**Comercianți, proprietari și plugari:** David P. Simon în Lipova, Nicol. Posta în Lipova, P. Fogarasi în Lalasinți, Nicol. Raneu în Murani, Alex. Chișodiu și Martin Gruescu în Ghiroda; Nicol. Raticu în Ianova, Ioan Bojinu, Petru Putnicu și Stoimir Sirbu din Vlaicoveti, Petru Augustin în S. Chineză, Ioan Smolian în Hodoni, Mat. Mateescu, Giga Murariu și Danila Cereguti în Ligeș, Ioan Breban în Ghilad, Dimitrie Gherda și Nica Ilind în Cerneghaz, Iosim Fanu și Ioan Crestescu în Sirbova, Georgiu Magdi, Ioan Bandu în Mehala etc. etc.

## Exportu de vite și de spirit din România.

„Bomba” spune, că în cursul săptămânei trecute a plecat din portul Brăila vaporul numit „Homer” sub pavilionul englesu încercat pe bord cu 120 boi, 2 buhai și 20 viței. Exportarea s'a făcut de casa comercială Domenico Petricioni pentru Italia. Vaporul englesu „Wynnstay” cu 125 boi. Exportarea s'a făcut de casa comercială Cirio din Neapol totu pentru Italia.

Totu în cursul săptămânei trecute s'a exportat prin portul Brăila un vaporu „Daphne” alu comp. aust-ung. „Lloyd” următorea cantitate de spirit pentru Triestu, de cătră următoria fabricanți: L. Predingeru barile 73, în cantitate de litri 51,324; F. Siborovski barile 20 în cantitate de litri 14,134; Dima Ștefănescu barile 30 în cantitate de litri 21,526; și C. Zappa barile 76, în cantitate de litri 53,737. Totalu barile 199, în cantitate de litri 140,737.

## Despre beția și bețivi.

(Fine.)

Chiar unii din filosofi au cădută victimă beției. Plato în legile sale admite beția, dar numai sub condițiunea, să se alegă un rege de beția, care să rămână întotdeauna trez.

În Roma, unde mai târziu în perioada de demoralizare beția ajunsese la ordinea zilei, le era femeilor romane beutura strictu interzisă. După cum ne spune Plinius, a declarat Romulus pe unu ore-care Egnatius Mecenius de nevinovat, cu tote că și-a ucis femeea, pentru că bea mult. Și regele Faunus a bătut pre soția sa cu vergi atăt de mult, până ce a murit, din cauză că beuse vinu, ceea ce era contra obiceiurilor. Femeile romane trebuiau în fiecare zi să serețe de mai multe ori pre bărbații, sau pre nemurile lor, pentru ca acestia să se încredințeze, ori de nu miroasă ele a vinu, și așa să se fi născut: „sărutul ambelor sexuri”. — Moise a oprit beutul numai preoților, cari erau învățătorii poporului și cari trebuiau să meargă cu exemplu bun înaintea tuturor. — Christos, care a alesu pentru sf. taină vinul a voit de sigur să arate prin acesta că vinul trebuie să se bea numai la sf. taină și chiar atunci numai câte puțin. Mohamed a oprit tuturor Moslemilor a be vinu. — Jidovii însă trebuie în fiecare an odată — la serbarea Purimului — să bea atata, până nu mai cunosc diferența între „blestatu să fiă Haman” și „binecuvântu să fiă Mordehai”.

Inscripția ce a pus-o Dante deasupra porților Iadului: „Lasciate ogni speranza, voi ch'entrate” (Lăsați totă speranța, voi ce intrați) nu se potrivește nicăiri mai bine, decât deasupra cărciumelor, în cari se imbată într'o zi mai mulți, decât se înecă în mare într'unu an. Tote încercările, câte s'au făcut, de a pune capăt beției, și tote exemplele înspăimântătoare stăruite pentru a îndrepta pe bețiv, n'au avut nici un succes. Teologii, medicii și iuriștii s'au apucat de lucru, der înzadar, pentru că pântecul n'are urechi, ca să potă auzi ce-i spunu mii de glasuri.

La Spartani era datina — spre a pute feri pre cei tineri de patima beției — că Heloții îmbrățați pe sepele statului se primblau pe strade. Cu tote acestea e lucru constat, că astfel de exemple n'au avut nici odată urmări bune, ci totdeauna au fost imitate spre dauna poporațiunei.

Basedov, unu spirit din cele mai mărețe din ultima jumătate a secolului trecut, unu reformator cunoscut pe terenul creșterii și instrucțiunei publice, venia în aceeași haină înaintea audțiilor și discipulilor săi, în care se tăvălise cu o di înainte beatu pe strade, dorind astfel, ca audții săi să se ferescă de această patimă. Elu singur însă nu se putea feri, ci făcea ca ciobotarul, care fiind încă trez, vede pre

un bețiv într'unu șanț și se desparte de densul ținându: „Ah! Duminecă mă voru vedé și pe mine așa!”

George Buchanan, unul din cei mai renumiți bărbați, și cel mai mare poet latin din secolul al 16, era cel mai strășnic bețiv. P. Garaffe ne spune, că din cauza vinului a căpătat idropică, și că se dicea despre densul, că elu nu pătise de „aqua intercuta”, ci de „vino intercuta”. Cu tote că era așa de bolnav, elu bea totu atăt de tare ca și atunci când era sănătos. Medicii, cari ilu consultau din poronca regelui din Scoția — elu fusese instructorul regelui — i-au spus, că decă nu se va lăsa de beția, nu va trăi mai multu decât 14 zile. După primirea scirei acesteia, i-a rugat elu pre ei, ca să țină unu consiliu și să-i spue câtu va mai trăi, decă nu va bea. Medicii i-au răspuns, că va trăi vro 5—6 ani de sigur. Atunci dise elu mimosu: „Cărați-vé de lângă mine pé-atoșilor cu ordinațiunile vóstre cu totu! Să știți, că mai bine vreu să trăiesc numai doué săptămâni, și să béu câtu imi place, decât 6 ani fără să béu.” După aceea poroncesce să-i aduca o bute mare de vinu și să i o pue lângă patu, cu scopul ca să-i vadă fundul încă înainte de ce va muri. Elu și-a ținut cuvântul; căci îndată după ce a goli butea a și murit, injurând și blăstămandu pe toți de lângă densul.

Sultanul Murad IV. s'a învățat a bé dela un bețiv, pe care ilu alungase afară, și care spre marea sa mirare ilu întrebă în beția, ori nu i-ar vinde Stambulu cu tronul său. Din acestea a conchis Sultanul, că unu omu beatu e mai fericit, decât unu rege.

Shakespeare a dramatisat în comedia: „Infrénarea îndréniciloru” idea acesta forte bine. Înțelesul comediei e următorul: Unu lordu, care se întorce dela venătore, află înaintea unei cărciume pre unu cărciapu mortu beatu, și ca să facă o șagă, poroncesce să-l ducă la sine acasă, să-l îmbrace în straele sale cele mai scumpe și să-l pue în patul său cel mai frumos. Când s'a trezit bețivul la lordu acasă, își trecă numai ochii, și nu pute înțelege cum de vine elu într'o odaie și într'unu patu atăt de frumos. De odată vinu căl-va servitoru îmbrăcați în livree. Întrebă, ce poroncesce? și-l numesce: ilustritatea Vóstră. După multă trudă ie succede servitorilor a-l convinge, că elu e de nascere nobil, că e lordu, și că de multu ani a pătimit de o bolă de creeri. Lui însă totu nu-i vine a crede. De aba când a intrat soția lordului și-l întrebă, cum a dormit, numindu-l soțu, a început a crede că elu e într'adeveră lordu. Într'aceea se gătesce masa. Elu se află acum în elementul său. Se imbată acum așa de tare, încăt lordul poroncesce să-l ducă înapoi, cum și de unde l'au adus. Bețivul se trezesce erăși și se bucură de visul celu frumos, ce l'a avut.

Proverbul: „lumea-i a bețivului” e forte adevărat. Bețivul poate face ce vrea, fără ca să fiă legat de obiceiurile convenționale usitate în societatea omenească; pote dice ori căru ceece a gândit când era încă trez.

Der precum pote spune bețivul ori căru adevărul verde în ochi, totu așa pote vede ori și care, ce inima, ce caracteru are bețivul, căci atunci aruncă elu masca, pe care o portă indecomun. Tote nenorocirile, ce le-au cauzat vinul și berea în decursu de atâtea sute de ani, apar în comparația cu urmările cele grozave și triste ale colosalei consumări de rachiu, forte mic. Spre nenorocire să bea în patria noastră mai mult decât s'ar cădea. Care s'a incurtat odată în rețelele acesteia, e perdut pentru totdeauna.

Urmările beției iau o dimensiune înspăimântătoare. Spitalurile, casele de nebuni și temnițele se implu din ce în ce totu mai mult. Sărăcia se lăsece într'unu modu strajnic; crimele contra vieții și a averii apopului se comit din zi în zi mai des. Sărmanii copiii bețivului! Și ei decad și devin cerșitori, căci au moștenit patima acesta dela părinții lor. Darea pentru bețuri crește din zi în zi mai mult decât ori ce dare. Totă averea se duce la cărciumar, până ce bietul om nu mai are nici unde își pune capul. Și totu crește și se mărește hola acesta. Ucideri și sinucideri sunt la ordinea zilei. Și tote acestea sunt urmările rachiuului.

Când beția a început a se lăși totu mai mult, atunci s'au format și constituit societăți de cumpătare, și apostolii acestora mergeau în larga lume cu sf. bibliă în mână și vorbeau și arătau urmările rele ale beției. Der nici asta n'a ajutat mult. Dora ni-i cunoscută istoria următoare.

Pre unu hamal ilu inspirase unu oratoru, care vorbea contra beției, într'atata, încăt se decise și elu a face parte din societatea bețurilor de apă! Înainte de ce se apucă se subscrie, ilu întrebă elu pe oratoru, ce capăt pentru subscriere sa? Răspundendu-i acela, că răplata sa va fi consciința sa curată, numai celu veți că aruncă condeiul din mână strigându: „Ce, nici măcar unu pahar de rachiu nu vrei să-mi dai?”

Totu într'o astfel de adunare, când numai de abia începuse apostolul a vorbi, strigă unu bețiv: „Nu ilu ascultați! elu ne imbată cu vorbe góle!”

În timpul de față voru să pue capăt beției, aducându în combinare cu codicele penalu. Der de ore ce, pe omu în beția nu-l pote nimeni trage la răspundere pentru faptele sale, voru să-l facă responsabil, că fiind încă trez, s'a apucat să bea. Cu greu să pote însă afla o basă juridică pentru o astfel de lege: căci decă a devenit beția maniă — și numai de astfel de beții pote să fiă vorba — decă inculpatul se află într'o stare, în care nu pote da contu de faptele sale, atunci ilu poți pedepsi totu așa de greu, ca pe unu de pătinesce de cleptomania sau de piromană.

Dr. M.-g.-r.

## SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.”)

BERLINU, 22 Aprilie. — Camera deputatilor a intrat er în desbaterea proiectului bisericesc. Gneist propuse să se desbată în comisiune. Windthorst ceti o declarațiune de cuprinsul că centrul, în urma scrisorei Papei, acceptă proiectul precum l'a alcătuit camera seniorilor. Virhov combăt proiectul, ér Bismarck interveni pentru proiectu punendu cestiunea de cabinetu. Desbaterea s'a amănatu pe ađi.

PARISU, 22 Aprilie. — Unu comisar specialu francesu la gara Pagny a fostu, precum se dice, sedusu prin viclesug în localitate, atacat de agenți polițienesci germani și dusu la Metz, unde casul a produsu iritațiune.

BERLINU, 22 Aprilie. — Cousiliulu federalu a primitu legea pentru imprumutu și creditulu suplimentaru. Bugetulu cere 172 milioane mai alesu pentru scopuri militare.

## DIVERSE.

Despre pleșuviă. — Capetele pleșuve devin o trăsura din ce în ce mai bătătoare la ochi a civilizațiunii moderne, dice „Phrenological Journal”. Acestu fenomenu trebuie atribuit, fără ndoială, activității nervose ce caracterizează timpul nostru, căci elu este vedut cu deosebire în centrurile mari de poporațiune, unde comerțul și cultura intelectuală ajungu la gradul cel mai înalt. În acele centruri, jumătate din bărbații de patruzeci ani este mai multu său mai puțin pleșuv, și încat privește femeile de aceeași vârstă, sunt mai numeroase acelea cari, desfăcute de perul strein, ar putea să arate pe craniulu lor ceea-ce Scriptura numesce „gloria” lor. Unu fiziologu mergu până a afirma, că nu e departe timpul, când Englesii, Francesii, Germanii și Americanii voru fi aproape toți pleșuvi.

Căderea perului își are mai totdeauna cauza sa în o nutrițiune necompletă a foliculei pilose, și această a-nemie locală pote să se datorască unor cauze numeroase. În unele casuri, spre pildă în frigurile tifoide, se produce imediatu, și veți și cu și cum se manifestă pleșuvia; der de ordinaru atunci papilele nervose ale pielii pérose, a cărei neacțiune adusese acea lipsă de nutrițiune, își recapătă repede energia proprie, și perul crește erăși. Unele boale de piele, aceea, eczema, erysipela, pot de asemenea să determine o pleșuviă timpură sau permanentă. În generalu ori ce micșorează energia constituțională este de natură a rări perul. Adesea se vedu femei, cari își nutrescu copii, că devin mai multu său mai puțin pleșuve în timpul perioadei alăptării, și cari n'au trebuința de câtu de puțină odihnă, de câteva tonice și de o alimentare întăritore pentru a-și recăpata perul. Cu tote acestea, nu se pare că pleșuvia vârstei este necesarmente asociată cu slăbire simțitoare a forțelor vitale. În forte multe casuri este o particularitate ereditară, care se ivesce pe la vârsta de 35 până la 40 ani și se dezvoltă gradat.

Der cauza directă, — nesuficiența de nutrițiune a pielii pérose — este totdeauna aceeași. Această nesuficiență devine ore cum constituțională, așa că bulbul pilos sfirșesce prin a se desființa cu desăvârșire; capitatele sale au dispărut, însăși folicula nu se mai marchează nici prin cea mai mică depresiune pe pelea péroasă, și asta îi și dá acea lucire așa de mare, că mulți omeni ar putea-o crede artificială.

În generalu se admite, că pleșuvia nu se ivesce câtu timpu pielea péroasă conține o proporțiune îndestulătoare de țesătură grasă; asta ar explica faptul, că femeile nu își pierd așa de timpuriu perul ca bărbații. Pe lângă temple și la regiunea posterioară a capului, la punctele unde se atașază mușchii, se găsesce mai multă țesătură grasă decâtu pe creștetulu capului, de aceea perul este încă desu prin acele părți, pe cându sinciputul a rămasu pleșuv.

Decă pierderile țesăturii în grăsimia pielii pérose concurg de a produce pleșuvia, atunci se pote admite că ori ce tinde a i păstra consistența normală trebuie să se ajute la păstrarea perului. Trebuie deci să se îngrijescă acea țesătură, când dá semne de hólă, și mai alesu de pityriasis, care se manifestă prin formarea de epidermă a unor solșuleți asemănători țărței ce se numesce de obisnuitu mătreață. Acestă mătreață se pote opri, și precauțiunea pote să fiă de ajunsu pentru a împedica căderea perului.

Unu ginere de o sută de ani. — Acestu tipu rar e părintele John White, preot reformatu din Greenwend în America. John Withe e preotul Negrilor din acelu oraș. După ce a propovăditu credința creștină în timpu de 85 ani și a îngropat, cu multe lacrimi, doué soții, a luat acum o a treia, pe d-șora Edie Smith, în vârstă de 65 ani.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu Dr. Aurel Mureșianu



Cursul la bursa de Viena din 21 Aprilie st. n. 1887.

Table with financial data for Vienna, including interest rates and bond prices.

Table with financial data for Vienna, including bond prices and exchange rates.

Bursa de Bucuresti.

Cota oficiala dela 8 Aprilie st. v. 1887.

Table with financial data for Bucharest, including interest rates and exchange rates.

Cursul pietei Brasovu din 22 Aprilie st. n. 1887.

Table with financial data for Brasov, including exchange rates and prices.

ABONAMENTE

la

„Gazeta Transilvaniei“

se potu face cu inceperea dale 1 si 15 ale fiecarei luni, mai usor prin mandate postale.

Adresele ne rugam a ni se trimite esactu aratandu-se si posta ultima.

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Table showing subscription prices for Austro-Ungary in florins.

Pentru Romania si strainatate:

Table showing subscription prices for Romania and abroad in francs.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“

TARIFA

anunțurilor și inserțiunilor.

Anunțuri în pagina a IV-a linia de 30 litere garmond fl. — cr. 6. Pentru inserțiuni și reclame pagina a III linia à fl. — cr 10.

Pentru repetiri se acordă următoarele rabate:

Table showing discounts for repeated advertisements based on frequency.

Dela 20 de repetiri în susu . . . . . 50%

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se facu învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai susu.

Mersul trenurilor

Valabilu dela 1 Octomvre st. n. 1886.

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a calei ferate orientale de stat reg. ung.

Large table with train schedules for various routes including Predeal-Budapest, Teiuș-Arad-Budapest, and others, listing train types and times.

Nota: Orele de nopte sunt cele dintre liniile grose.